

HÄMEEN SANOMAT.

Hämeenlinnan kaupungista

N:o 93.

Perjantaina Marraskuun 21 p.

1884.

Tilauksinta: jakamispaikeissa Hämeenlinnassa koto vuodelta 3 markkaa, kolmelta neljännes-vuodelta 2 m. 50 p., puolelta vuodelta 1 m. 75 ja neljännefeltä 1 markka Hämeenlinnan postikonttorissa koto vuodelta 4 m. 11 p., kolmelta neljännes-vuodelta 3 m. 37 p., puolelta vuodelta 2 m. 38 p. ja neljännefeltä 1 m. 37 p.; muissa postikonttooreissa koto vuodelta 4 markkaa 29 p., kolmelta neljännes-vuodelta 3 m. 52 p., puolelta vuodelta 2 m. 48 p. ja neljännefeltä 1 m. 43 p. — **Kuulutuksia** ja ilmoituksia otetaan vastaan Hämeen Sanomain kirjapainossa ja toimituksen luona sekä kaup. Grönfors'in puoissa. Hinta 10 penniä pieneltä riviltä taksivulla ja 15 p. etusivulla. Ruotsalaiset suomennetaan ilman eri maksoa. — **Jakamispaike:** lehden kirjapaino ja herra Kronholmin leipuripuoti sekä herrain Strömberg'in, Walleniuksen Grönlund'in ja Grönfors'in puodit. — **Konttori:** lehtori Palanderin talossa. **Telefoni n:o 4.**

Ensi sunnuntaina saarnaa:

Hämeenlinnan kirkossa.

Suomalaisen puolip.-saarnan kello 1/2 10 aam
Pastori Appelqvist.

Suomalaisen ehtoos-saarnan kello 5 j. p. p
Pastori Oller.

Päivälistä.

Perjantaina 21 p:nä.

Klo 6 j. p. p. Luistinsseuran kokous Larsjo-
nin hotellissa.

Lauvantaina 22 p.

Klo 12 päim. Maist. edessä walitaan lakki ar-
wiomiestä.

Sunnuntaina 23 p:nä.

Klo 7 j. p. p. Raittiusseuran kokous Uudessa
Kansakoulurakennuksessa.

Maanantaina 24 p.

Klo 5 j. p. p. Käsitöyläis- ja tehdastelijain
yhdistyksen kokous.

Kirje Helsingistä.

(Mhtä ja toista aiotun „Finland“ sanoma-
lehden johdosta).

Kaiten lesää oli ruotsalaisella sanoma-
lehdistöllä suuri teleminen eräästä uu-
desta sanomalehti-yrityksestä. Ei tietty
oikein, miten olisi saatu tuon odotetun
tulokkaan mitättömyys jo ennen syntymis-
tään mitä parhaiten maalatukki tuunetuil-
la ruotsikielikoisten wäreillä. Sille les-
fittiin jo „pappakin“, se oli olewa muka
Meurman, — niin, jopa juotiin ristiäis-
fettin suurella meikkinällä, ja nimiä esi-
tettiin useampiakin, ja täsfätös nauret-
tiin, laskettiin leikkiä, ja taas naurettiin
ja laskettiin leikkiä! Mutta pahaksi on-
neksi tuon iloisen iwahymyn takana, jos
tarkemmin katsoi, wärähtikin hieman le-
wottomuutta: „entä jos tuo uusi lehti
— — — Thor awita, jos se — —
— Mutta, ei näytetä pelkoa — huihai
— heitetään leikitä!“ Ja sitten nau-
rettiin.

Tulee warmaan hausta nähä, millai-
nen riekini syntyy, jahka tuon uuden wir-
kaweljen „warpahaisia“ saadaan wiettää.

No, miten sitten onkaan tämän sano-
malehtikummituksen laita?

Sen syntyy johtuu hamasta siitä suu-
resta emämaalaisesta tohtorista, joka mei-
dän tyhmyyden ja pimeyden wallassa we-
ngwää maatumme käwi wiime kewäänä
walaisenasja ja walistamassa, nim. Karl
v. Bergen'istä. Ei kuitenkaan niin, et-
tä tämä jalo herra olisi sen syntysanat
lausunut, waan sen tekivät peräti toiset
miehet. — Hämeen Sanomainkin luki-
joille kerrottiin kewäällä pääpiirteisä,
mitä hra v. B. täällä saarnasi: hän to-

etti nim. kumota tykkönään meidän kirk-
komme ja kristillisyyden opin. Tällainen
mullistus-yritys ja se röyhkeys, jolla v.
B. oppiaan julisti, herätti tietysti pahel-
sumista ja wastustusta, — mutta ei
suinkaan kaitissa, vielä wähemmin niis-
sä, jotta hänet tänne olivat kutsuneet.
Niinpä ruotsinmieliset sanomalehdekin
asettuivat tähdellisesti hra v. B:n puo-
lelle, eiwättä edes ottaneet palstoihinsa
hänen oppiaan wastustawia kirjoituksia.
Selwästi siis nähti ja oli ennestäänkin
tunnettu, että ruotsalaistemme julkiset ää-
nenkannattajat olivat epäkristillisellä poh-
jalla. Mitä turmiota tämä wakituttaa
kansaan, on arwattawa. Sen tähden ar-
welivat eräässä kokouksessa muutamat
kirkon-opin puolustajat (niiden joukossa
myös Meurman), että olisi perustettawa
ruotsinmielistä yleisä warten uusi sano-
malehti, joka, ollen kristilliswäestöllä
pohjalla, puolustaisi kirkon oppia ja kat-
selisi asioita kristillisyyden walossa ja tä-
ten tarjosi ruotsalaisillemme terweellisem-
pää lufemista. — Tuumasta toimeen, ja
nyt on asti kun onkin jo niin pitkällä,
että tulewana vuonna tulee tämmöi-
nen lehti todella ilmestymään nimellä
„Finland“, ja sen wastaawana toimitta-
jana tulee olemaan lakit. kand. E. A.
Forssell.

Niinkuin sanoimme, herätti tämä puu-
ha ruotsalaisissa lehdissä suurta melua;
pelko kyti tietysti, että tuo uusi mokoma
nyt antaisi kelpo tärähksen ruotsikieloi-
sunden äänenkannattajien yksin-omaiselle
autuaaksi tekewäisyydelle.

Mutta osaksi näyttiin suomalaisellain
puolen katseltawan yritystä jonkunlaisella
epäsuosjolla, ja kaikki kirjoitukset, jotka
suomalaisissa lehdissä astia wastusteli-
wat syystä tai toisesta, ne nielaistiin
suurella halulla ruotsalaistenkin palstoi-
hin, mutta yritystä puolustawia ei en-
sinkään — johan nyt! Suomalaisella
taholla epäiltiin lehden kannattawaisuu-
ta, puoluekantaa ja olisi suotu sen il-
mestymän suomenkielellä y. m. Mutta
tällaista kirjoitettawissa ei oltu tarpeeksi
otettu huomioon, mikä lehden tarkoituk-
seksi oli sitä perustettaessa aiottu. Waan
otettiinpa vielä toiseltakin kannalta ja
toisista syistä tuo syntymätön lehti par-
ka tutkittawaksi ja hutkittawaksi, ja tätä
kohtaa tulee meidän piki päin tarkastaa,
syystä siitä, että se on omanja synnyttä-
mään kansassa pahaa werto. Oli ni-

mittäin „Amulehdessä“ hiljattain Helsingin
kirje, jossa sen kirjoittaja, nimimerkki
„Ilja“, etti tarkastuksensa alaiseksi leh-
den kristillisen kannan. Kirjoittaja, jo-
ka muuten nähty olewan v. Bergen'in
ihailija, lausuu, ett'ei „Finland“ enem-
pää kuin kukaan nuukaan woi enää kir-
kon oppia puolustaa (?), että johdon nu-
kaijella kritiikillä woiwi „koto teoloogisen
koneiston puhalttaa sauhua ilmaan“ (!?)
j. n. e. Tällaiset hra Iljan „puhalluk-
set“ haihtumat itsestään, ilman koskemat-
takin. Mutta hän lausuu m. m. näin:
„Wäittely on yksinomaan järjen työ, ja
järki kumoo piki päin kirkkomme opin.
Kukaan ei woi pelastaa sen sirpaleita-
taan“. — Sassoo, herra Ilja, ollaanko
jo niin pitkällä? — Minä myönnän sen,
ja sen tähtyy myöntää, että „järki ku-
moo kristin-opin“. Tätä kumoamisyö-
tään se on tehnyt jo wuosituhansta, se
kumosi sen itse Kristuksen aikana, se on
kumonut sen jälkeen päin, se kumoo sen
wielä tänäänkin ja tulee wast'edeskin ku-
moamaan. Mutta — nyt tulee mu t a,
herra Ilja! — kristin-usko on p y s h y n y t
kuitenkin ja p y s h y y h ä. Ja
miksi? Siksi, että se on t o t u u s, joka
omalla waimallaan itsensä kannattaa!
Järki kumoo sen, se sortaa sen, mutta
— se ei kaadu, se ei sorru. Siis, hra
Ilja — —? Ei suinkaan meitä mitään
miu auta, kuin että hywin yksinkertai-
sesti pidämme waan ikitetuurena nuo kris-
tinuskon perustajan sanat: „Taimas ja
maa on hukkuwa, mutta minun sa-
n a n i ei pidä koskaan hukkaantumaa“.
Ja lopuksi minä tahtoisin ystämällisesti
Teidän ja muiden teidän kaltaistenne re-
formaattorin-alkujen ja omankin mieleeni
teroittoa seuraawaa: älkäämme yritelä
ajattelemattomilla ja kypsymättömillä kir-
joituksillamme ryöstää armaalta Suo-
men kansaltamme p y h i n t ä, mitä sillä
wielä on!

Matkakirjeitä.

XI.

Schweiz, Bern 30 p. Syyskuuta 1884.

Tie ei ollut niin yksinäinen kuin o-
limme luulleet. Kohtasimme usein wuo-
relta alas tulewia turisteja, joskus ta-
lonpoikiakin. Wähän wälitä tie kulkee
kohtisewan alppipuron poikki; wesi tulee
kohtisuoraan wuoriseinää alas huimaa-
walta korkeudelta, kiittää hirweätä wauh-

tia kiviä läwitse, puun juurien alitse,
wiidakon läwitse alas järweä kohti. U-
seissa puroissa on hywin wähän wettä,
pohja on osaksi kuiva; mutta hirweätä
melua tuollainen joki kuitenkin pitää.
Wesi on niissä hopeankirkasta, kylmää
ja erittäin hywänmakuisia. Kollossa
hawumetsässä oli tien warrella pieni
„pyhän ristin kappeli“, jonka rappusil-
la istui wanha ukko piippuansa sytyttä-
en; hänellä oli wieresä iso risutakka.
Wähän matkaa tästä kappelista lepäsim-
me pienen, mutta kohtisewan puron par-
taalla. Yhliä wuoria ylt'hympärillä —
ja näkö-ala erinomaisen kaunis. Mut-
ta ei auttanut kauwan lewätä, tähtyi
taas liikkeelle lähtä, kun oli pittää mat-
ka edessä. Metsä harweni, edesämme
oli suuremoinen kallio-seutu, kuohuman
puron toisella puolella oli romantillinen
Felsen Thor ravintola, joka on
saanut nimensä kahdesta suunnatto-
man suuresta kalliolohkareesta, jotka
muodostawat portin ja joiden päällä
kolmas lohware lepää, fattoo muodos-
taen. Kappaleen matkaa tästä portis-
ta lewää heinäakawama ylätasanko,
jolla joukko lemmiä oli laitumella. Tie
kääntyi suoraan itää kohti ja wei ta-
sangon poikki; ylöspäin kullewa tie oli
kapea ja wähän kuljettu, ettemme sitä
myöden arwanneet mennä. Tien wiit-
taa ei ollut; mentiin siis lewää tietä,
jota myöden kymmenesä minuutissa tu-
limme R o m i t i nimiselle asemalle.
Tuo kapea tie oli kuitenkin ollut oikea
tie Rigi Kaltbad'iin. Kukkia ja hedel-
miä myhwä nainen neuwoi meille pien-
tä oikotietä wuoren rinnettä ylös. Kul-
jettuamme muutaman puron yli, hyp-
päämällä kiveltä kielte, saawuimme
wihdoin wiimein oikealle tielle jälleen.
Paljon ihmisiä tuli wastaamme, kaikki
turisteja. Rigi First-niminen hotelli,
wallan uusi, komea rakennus, nähti kor-
kean wuoren törmällä, jossa ei kaswa
yhtään puita, ei ole yhtään warjoa.
Hirweän jyrkkä oli tie; wähän wälitä
tähtyi pysähtyä huomaamaan. Puita ei
enää ollut ainostaan ruoho- ja paksu-
lehtisiä takais-kasweja. — Ja wihdoin,
kolme tuntia matkalla oltuamme, tulim-
Rigi Kaltbad hotelliin, jossa on kuuluisa
parannuslaitos. Se on 5000 jalan
korkeudella. Wuoria näki joka taholla,
huippuja sadottaisin, laajoja ylätasanko-
ja niin kauan kuin filmä kantoi. Ja

tuolla alhaalla jalkaimme alla, oli Bierwaldstätterjärvi, lahtineen, niemineen, se oli kapea kuin joki ja kaupungit ja kylät sen rannoilla olivat kuin lasten leikkikaluja. Zug järvi pohjoisessa oli kuin mikäkin pieni lammikko.

Mutta meistä tämä maailman mainio näkö-ala ei ollut niin erittäin kaunis. Wuoret ovat monta wertaa kauniimmat alhaalta, wuoren juurelta katsoen, samoin on järven ja rantojen laita. — Mutta raitis ja kepeä oli ilma, tuntui niin wapaalta hengittäminen. Täällä asuu wapaus, luonnollisuus, raitius, tuolla ahtaassa laakiossa on turhamaisuuden, ahdasmielisyhden, muodollisuuden, hyllysiyhden kotipaikka! — Niin sitä luulisi, mutta hotellit ja parannuslaitokset ja rautatie ovat tuoneet mukaansa tännekin, jylhän wuoriseudun hyllysiyhdyksen, suuren maailman loistoa, komeutta ja turhamaisuutta. Kaikista maailman ääristä tänne saapuu wäkeä, etenkin heinä- ja elokuussa, jolloin on muodissa tänne matkustaa. Romeain hotellien werandoilla liikkuu hieno maailma silkki- ja samettipuvussa. Oypaita on joka paikassa, matkustajia kiusaamassa. Nuoria miehiä kulkee tietä pitkin, kädessä kuffawihkot, joita kaupaksi tarjoelawat. Raitet päiwät nämä täällä kuljessivat ja oppiwat laiskottelemaan. Itäwän näköisiä ne oli kaikki.

Noin 10 minuutin matkaa Kaltbadista on pieni Raenzeli niminen torni kalliion törmällä. Sielläkin oli wäkeä kowasti ja koko matkan tuli ihmisiä wastaamme — oli kuin kansainwauellus wälän. Ylimmälle Rigi-wuoren huipulle jonka nimi on Rigi-Kulm ja jossa on kolme isoa hotellia, oli vielä tunnin matka. Se jäi meiltä katsomatta, kun oli epäwakaainen ilma, jotta luultawasti emme olisi auringonlaskua sieltä nähneet. Jo kuuden aikana illalla alkoi ilma käydyä kylmäksi. Ihmiset kulkivat päällä aseman werandalla junaan odottaen. Warfin omituiselta näyttää tämä juna. Lokomotivi on matala ja wallan winossa asennossa. On waan yksi ainoa pitkä wauunu, jossa on sijaa 54:lle hengelle. Wauunu on katolla wa-

rustettu, mutta awonainen, jotta kaikki matkustawaiset woivat näkö-ala katsella. Oli jo hämärä ja kowasti kylmä, kun tuli Rigi-Kulmista Kaltbad'iin. Hywin hitaasti kulkee juna jyrkkää tietänsä wuoren rinnettä alas. Päiwä oli jo laskenut, mutta lännessä, Pilatuswuoren kohdalla oli taiwas weripunainen, oikein kamalan näköinen. Sellaista iltaruskoa en millloinkaan ole Suomessa nähnyt. Metsä oli musta ja puun latwat liikkuiwat ohitsemme kuin kolkot haamut. Hiljaisuus waltti luonnossa ja hiljaa oli wauunusfakin. Englantilaiset wieresijämme olivat isoihin plaideihinsa kääriytyneet ja istuiwat siinä liikkumattomina kuin muumiot. Oli jyrkän teiden, alppikostien, kauheain kuitujen, läpi tunnelien kulki tiemme. Näytti siltä kuin juna wesi meidät suoraa tietä järween. Rantaa emme woineet eroittaa ensinkään. — Kuului kimakka wihellys — ihhdyn walo wäikkyi, se oli muutaman wartijan. Hetken kuluksua nähti puiden wälillä waloa; Witznau walaistuine huoneineen tuli näkhyiin. Juna pysähtyi aiwan rannan lähellä ja kaikki riensimme laiwasiialle, jonka luona Jlielen'istä tulewa laiva juuri maalle laski. Wuoren rinteellä olewien talojen ja paimenmajojen ikkunoista loisti waloa, joka pimeässä näytti hywin omiuiselta, kun ei yhtään woinut rakennuksia nähdä. Rowin olimme wäshneet, mutta eihän täällä Schweitsissä yöllä rauhaa saa, ei kaupungeissa eikä kylissä. Kaiken hötä oli melua kaduilla; siellä juteltiin, laulettiin, naurettiin, soitettiin balalaikaa, jopa tanssittiinkin. Niin oli Luzern'issa, niin täällä.

Weggis'istä wie erittäin hauska tie Ruisnacht'iin. Seuraawana päiwänä lähdimme sinne jalkasin. Oli pyhäpäiwä ja paljon wäkeä liikkeellä, mutta emme nähneet ainoatafaan juopunutta koko matkalla. Talonpojat olivat hauskan näköisiä ja ystävällisiä, mutta puhuwat niin outoa saksan-murretta, ett'emme heidän kanssaan juuri woineet paljon jutella.

Lähellä Ruisnacht'ia on Gessler'in tuon pahau Itäwastalaisen wouidin, lin-

nan rauniot. Huono polku wei sinne erään mhylyn kohdalla puron poikki. Jyrkkää kulkulan rinnettä ylös kulki tie, ja huipulla oli rauniot. Ainoastaan kappale seinää on enää ystysissä. Iso- ja puita kaswaa aiwan tämän seinän wieresissä, sekä wuoren rinteellä. Linna häwitettiin w. 1308.

Meidän istuesjamme ison puun juurella lepäämässä, tuli joukko lapsia kylästä rinnettä ylös. He riitelivät koko matkan; isommat toruiwat pienempiä ja kohtelivat heitä pahasti. Sorretut itkivät ja koettiwat itsiään puolustaa, waihtaka turhaan. Sortoa on monellaisista. Gessler'in sortamain talonpoikain jälkeläiset kulkewat häwitetyh linnan raunioilla. He ovat wapaat, Schweiz on wapaa, mutta sortoa on kuitenkin hhdessä tai toisessa muodossa olemassa.

Sämeenlinnasta.

— **Talvi** tekee tuloansa — wieläpä oikein toden teolla. Yöllä wiime tiistaita wastaan sateli hufan lunta, niin että maa tuli harmaaksi ja on lumi sitä päätä psyhnyt maassa. Wiime öinä on ollut aino pakkaneen tuorstai aamuina oli — 13° C. — niin että jämet ja lahdelmat ovat menneet jäähän ja pojat niillä luistelewat. Mutta, pahaksi onneksi luistelijaille, hitulee parasta kättä lunta ja näyttää siltä, kuin tulisi sitä enemmänkin. Ja sitä kai maanmies hartaasti toiwookin, saadaksensa re'ellä luistutaa.

Jäihin hukkumaisillaan oli eilen kalli poikaa. He olivat menneet leikkitelemään jäälle Lajaretin pyykilaturin kohdalla, mutta se olikin heikko ja petti. Pojat saatiin kuitenkin pelastetiksi. Pitää olla waroillaan niin kauwan kuin jää on heikko.

— **Käytölliset opettajakokkeet** kollegan wirtoja warten Suomen ja Latinnan kielissä suoritti toisfa päiwänä Sämeenlinnan Normaaliyseen yliopettajiston edessä filof. kand. S. Mansikka: Suomenkielessä arwol. laudatur 20/24 ja latinassa cum laude approbatur 18/24.

— **Taläläisessä Normaaliyheessä** on 5 auskultantia; Helsingin Normaaliyheessä sitä wastoin kuuluu olewan 25.

— **Arpajaisiin**, rouwaswäenyhdistyksen toimeenpanemiin, oli wiime kestiwiikkona kokountunut hywin runjaasti wäkeä. Arwat myytiin tunnin kulussa ja sen jälkeen alkoi erittäin wilkas tanssi.

— **Talon kauppa.** Maanwiltelijä Emil Neppenström on myhnyt omistamansa 1/3 Kuiseman rusthollia sekä 1/3 Pittäjärwen taloa Pälkäneen pitäjässä maanwiltelijä Fredrik Jotifelle 19,000 markalla.

— **Tulipalo.** Tampereella paloi t. l. 19 p. aamulla kl. 4—5 erään römpfäriin asuinhuoneet aiwan maata myöden. Palokunta tyllä riensi sinnepäin, mutta ruistuja ja wettä oli sinne ihan mahdoton saada, kun ei sinne kähnyt mitään tietä paitsi pienempiä polkuja. Ihmiset töin tuskin pelastuiwat.

— **Maamittari-tutkintoja** eli wewisionia pidetään Hämeen läänissä tulewana vuonna 1885 seuraawina päiwinä: Maanantaina 9 p:nä Helmikuuta kello 5 j. p. v. Tampereen kaupungin raaswastassa Kuoweden ja Pirkkalan piirikuntain kansfa, sisältämä Kuoweden pitäjän, Kurun ja Teiskon kappelit, Orihweden, Lempälän, Messukylän, Kangasalan, Pälkäneen ja Sahalahden pitäjät, Pirkkalan pitäjän Ylöjärwenkappelin kansfa sekä Wesilahden pitäjän Tottijärwen kappelin kansfa.

Kestiwiikkona 11 p:nä Helmikuuta kello 11 e. p. p. Forsfan kestiwiwarissa Tammelan pitäjässä Tammelan piirikunnan kansfa, sisältämä Kalwolan, Sääksmäen, Utaan, Urjalan, Tammelan ja Someron pitäjät sekä Kylmäkosken, Humppilan, Jotioisten, Perttulan ja Someroniemen kappelit.

Lauantaina 14 p:nä Helmikuuta kello 12 päiwällä Hämeenlinnan Läänin-kansliassa Hauhon piirikunnan kansfa, johon kuulumat Hauhon, Hattulan, Wanajan, Janakkalan, Hausjärwen ja Lopen pitäjät, Tuulosken, Tyrwänön ja Rengon kappelit sekä Hämeenlinnan maajeurakunta.

Tiistaina 17 p:nä Helmikuuta kello 1/2 päiwällä kestiwiwarissa Lahden kauppalassa Hollolan piirikunnan kansfa, johon kautumat Padasjoen, Alttikalan, Hollolan, Nastolan, Kärkölän ja Lammin pitäjät sekä Kosken kappeli.

Tiistaina 3 p:nä Maaliskuuta kello 1 päiwällä Mattilan tilalla Pääskylän kylässä Kängelmäen pitäjää Jämsän piirikunnan kansfa, jota sisältää Kuhmoisten, Jämsän, Korpilahden, Kuorehwen ja Kängelmäen pitäjät sekä Eräjärwen, Kuhmalahden ja Luopioisten kappelit.

— **Yleisiä töitä.** Ensi wuoden kuluessa tullewat Hongalan tilan Haatoisten kylässä Hämeen läänin Jotifet seudut kuwattawiksi.

Ylioppilaan sjar.

Kirj. G. A.

(Suomennos.)

Kas tuossa tulee pienotainen kerjäläiswiewu työkkiin. Paikalla kysyy ystävämme, oliko hän tawannut ketään matkustawaa herraa tiellä, ja pojan myönnetyä tahtoo hän saada seinän, oliko hänen kaisantonsa iloinen wai surullinen, oliko hän laulestellut, oliko hän nyökähtänyt pojalle päätänsä v. m. Eitä nyt olisi ollenkaan tyhmää, sen minä wakuutan, olla pojan sijassa, sillä paljoa paremmin rawittuna ja tyhnywäisenä menee poika tiehensä, kuin köyhä ylioppilas, joka syö päiwällisensä portööristä ja kuumaa ruokaa aamuin ja illoin — jos on. Matkatumppaniffensa saa poita woileiwän, juuston wiipale päällä. Sepä mahdtaa maistua! Niinkauwan kuin on, puhhe kerjäläispojasta, tahdon minä huomauttaa yhtä omiuisista seikkaa, jota minun tyllä tefisi mieleni epäillä, joll'eiwät mitä tarkimmat ja huolellisimmat hawainnot olisi näyttäneet minulle selwäksi sen asian totuutta — hän antaa ylipäänsä

enemmän ja mieluummin pojalle kuin tytölle, kun ne pyytävät. — Nyt on hän niin iloinen, että hän spleilee isää ja äitiä, suloinen ja hauska on koti. Hän on onnellinen ja samaten kaikki, jotta näkewät hänet. Ja sitte rufoilee hän illalla Jumalaa wanhempainsa, weliensä ja kaikkien ihmisten puolesta, ja yöllä uneksuu hän weliestään, joka on niin opipinut ja ylhäinen, kuin hänen mielikuwituksensa waan suinkin woi kuwailta.

Elämä alkaa taas käydyä entistä hiljaisista tultuansa. Ystävättäremme ainoana hauskuutena ovat hänen kulkansa, joita hän kastelee ja karsii ikäänkuin ne oliswat pienen pieniä lapsia punaisine, sinisine ja walkoisine päinensä, ja tylläpä ne owatkin kiitollisia, ne kun kaswawat ja tuoksuwat wallan erinomaisesti. Joka tiistai tulee postilaufku. Kirjeet joissa on Helsingin postileima — minä luulen ett'ei kirjeet koskaan woi olla paremmin terwetulleita. Ne luetaan ensin ääneen isälle ja äidille, sitten ystävähhdessä. Sanat tutkitaan paljon huolellisemmin kuin ennen, sehän on warfin luonnollista, ja wihdoimpa näkee meidän siellä ystävättäremme eräänä päiwänä weliensä nimen muiden joukossa, jotta

owat tulleet hywähdytyksi ylioppilastutkinossa. Nyt on ilo korkeimmillaan. Itä hmyilee niin totinen, kuin hän muutoin onfin ja pyytää saada nähdä sanomalehteä. Iti fatjoo isään, mutta äsken leiwotun ylioppilaan sjar, hän laulaa ja hyppii niin hurjasti, että äiti katsoo wewollijuudeksensa wawoittaa häntä pudottamasta kukka-astioita alas pöydältä. Ja sitte muistuttaa hän, että kuffaset eiwät wiiellä ole saaneet tänään wettä. Silloin juoksee hän wesi-astiata noutamaan ja tyllä kufat saawat tänäpäin wallan liisaffi tuota kosteata ainetta, mutta eihän se haita kuin ei waan usein tapahdu samalla tapaa. — Kuin tunteet owat hufan rauhoittuneet, päättää äiti yksin neuwoin tyttärensä kansfa muhteat kahwitekerit pidettäväksi huomenna aamupäiwällä ja tuumasta mennään heti toimeen. Äidin tutkawat kutsutaan monilukuisasti, arwokkaita rouwia ja tunnia-arwoisia, wanhvoja naimattomia naisia.

Seuraawana päiwänä k:lo 10 e. p. p. owat kaikki wieraat saapuneet ja terwetulleiksi toiwotetut. Ystävättäremme teittä kahwia, ja kohta näkee, hänen seisofansfa hehkuwin puna-postin lieden ääressä, ett'ei kukaan osaa teittä kahwia niinkuin

hän, ja siihen yhtywät myös kaikki arwokkaat ja kunnianarwoisat naiset. Kahwileipä on myöskin harwinaisen oivalista laatua ja sitte vielä warfin tuoretta, saman leipomaa aamufella warhin, jota nyt teittä kahwia. Nytkös juttua wäännetään! Mitä myötätuntoisuus kimaltelee arwofasten naisten filmissä, kun emäntä kaataa enemmän kahwia, sitten kuin hän tottawuhuwaisuutensa todisteeksi on lufenut sanomalehdestä sen hauskan uutisen, joka on antanut oihene parailaan tapahutuwaan juhlailluuteen. Yksi rouwista istuu kuitenkin äännettömänä ja surullisena. Hänellä oli myöskin kerwan poika, jota oli hänen kohdutusensa ja toiwonsa, mutta se poika saattoi äidin toimeet häpeään ja sen wuoksi ei äiti enää milloinkaan tule iloiseksi. Siimo ystävättäremme pitää hywin paljon kahwista ja ottaa osaa seuraan, waihtaka hywin harwasanaifena — ei kuitenkaan sen wuoksi, että hän on surullinen. Hän istuu parhaasta päästä surullisen rouwan ohella ja pitää waransa että hän saa runsaaimman kupin ja pyöreimmät ja maufkaimmat pullat.

— **Gwersti Brook Englannista** on tullut tänne pitämään hengellisiä luentoja. Eilen oli ensimmäinen Normaali-lyseen juhloissa, jonne oli väkeä kootunut joltisesti. Tänään, perjantaina pidetään kaksi eri luento, toinen kello 12 päivällä sunnuntai-koulussa lapsia varten, ja toinen klo 7 illalla Normaali-lyseessä. Tulkkinä hänellä on herra Andersson—Meijerhjelms Kuotista.

— **Kirjallisuutta.** Herra Werner Söderströmin kustannuksella Porvoossa on ilmestynyt:

Yleinen ihmiskunnan historia Weberin, Wallisin y. m. mukaan.

Suomenkielinen Aatto S. 18:sta wihko. Sibylla. Romaani. Kirjoittanut octave Fenillet. Hinta 2 m. 50 p.

Mereltä ja Rannikoilta. Kertomuksia. Kirjoittanut Just. v. Flood.

Uinoat siirauhan Tie. W. Löhen ja E. D. Rosenius'en mukaan wapaasti suomennanut B. S. (Artilin). Tämä pieni, mutta hyvä kirja maksaa 25 p.

Kertomuksia kansalle à 25 penniä

N:6. Intialaisia kuvaelmia I.
N:7 Muutamia kauneimpia Satuja. Kirjoittanut K. S. Anderssen.

N:8 Intialaisia kuvaelmia II.
7:stä ostetusta annetaan yksi wapaakappale, 17:stä 3 kpl 55:stä kappaleesta annetaan 20 kpl ilmaiseksi.

— **Dulun rautatie.** Syhyt kuluessa ovat astanomaiset maanmittarit mitanneet ja rajoilla warustaneet rautatien tämän läänin piirissä, joka työt nyt, kun Maanmittaustöiden tarkastaja sen on tutkinut, lienee loppuun saatettu. Ensi kewänä kertoo D. L. ryhdytään maanluovuttamistutkimuksiin radaksi määrätyn maan luovuttamista varten.

— **Nainen työihminenä.** Tilastolliset tiedot Amerikasta ilmoittavat muun ohessa, että syhyt Waschajussien waltiossa löytyy 106 naista, jotka ovat parantajia ja hiestähertäjiä, 9 matkustawaa kauppiasta, 2 pankinkassööriä, 2 pantinlainaajaa, 2 kusia, 2 merimiestä, 1 lakintekijä, 5 leipojaa, 58 suutaria, 6 rakennus-työntekijää, 2 rullatartiintekijää, 13 muuraria, 1 huonetaluinpäälystättäjä, 1 faajumestari, 2 waunuintekijää, 16 telloseppää, 10 satulantekijää, 12 koneenkäyttäjää, 4 juraseppää, 235 kirjainpainajaa, 2 liwenhalkaajaa, 4 tynnyrintekijää ja 295 työmiestä yleensä on kaikkia naisia.

Heikompi sukupuoli.

Eräissä englantilaisissa sanomalehdissä on seuraavia mietintöjä naisesta:

Minä luulen, että naisessa on enemmän pippuria, enemmän suolaa, enemmän etikkaa, enemmän hiilihappoa ja enemmän rohkeutta, kuin miehisään muussa elävässä olennoissa. Mutta kaikkia näitä aineita peittää ohut, suloinen huntu, kofoonu pantu kauneudesta, arkuudesta ja suloudesta. Antaakaa sen terran tulla liikkeelle, niin woitte olla warma siitä, että seuraussena on olewa ankara jalaman ja leimausten myrsky.

Naiset ovat, arwelewat muutamat, siirapista sofistista ja maustimista kofoonu pantu sekoius. Myöntäkäämme, että ne ovat pelkkää makeutta; mutta minä tahdon selittää teille, että, kun pahunden ja ymmärtämättömyyden henget yhtyvät tähän makeuteen, siitä syntyy kuohuminen, joka woittaa champanjan ja sodaweden kuohun.

Mutta kun naiset jattuwat suuttumaan, kun ne jattuwat tulemaan huonolle tuulelle, silloin sopii werrata heitä suwi-

myrskyn. He owat sumun peittämät, syntät, — suurimmasa hiljaisuudessa, mutta heidän aivomamariinsa tekee työtä kolo ajan suurimmalla woimalla.

Sitten alkaa raju-ilma. Oi, kuinka salamoit, kuinka ukkonen myrsköi, kuinka taajaan salama lyö maahan . . . Ne leimaussat, joita naiset sellaisessa tapauksessa iskewät filmistänsä, woiswot murtaa, polttaa, wieläpä sulattaa jääkylmän sydämen.

Te seisotte siinä hämmästyneenä, ikäänkuin isänen olisi teihin iskenyt. Sitte ette kehtaa, torua ette woi, te ette uskalla rumeta latelemaan kauniita sanoja ja lupauksia . . . lyhyesti sanoen: te seisotte tyhjänä ja hämyä alaisena niinkuin aaki.

Kun naisen wihan pilari on tyhjentyänsä lään, tulette te hiukan rohkeammaksi. Te alatte selittää, puhua järkewästi j. n. e. Mutta luuletteko, että se auttaa? Siinä petytte.

Ulkosen ja leimausten perästä seuraa sade: nainen tietää, että wesi saa suuria toimeen. Saderopaus toisensa perään rupee wuotamaan sammuttaaksensa sen hirmuifien tulen, joka raiwoo teidän rinnasanne; ja silloin alkaa wähitellen ihmisen salattu siemen itää.

Taiwas selkenee. Syntät raskaat pilwet kenenewät ja waalenewat. Poistawan iloifena, ystewällifena, hellänä ja wihättäwänä ilmestyy taasen aurinko. Mitä woitte te muuta kuin painaa suutelon hänen huulifensa ja katuwaijensa tunnustaa, että olette woitettu . . . ?

Tästä woidaan selwästi huomata että nainen on woitolla, — ja että hän selwästi on meitä woimakkaampi, jos niin woin sanoa. Ryhytyn, karitsa ja kiska owat naiseen yhdistyneet. Onnellinen olet siinä, jos lumiwalka, wiattomuuden karitsa naisen haamuissa tulee sinua wastaan; onnellisempi olisit siinä wielä, jos suloa rakkautta kuisiwa ryhytyn lentää huoneesesi pefää rakentamaan; mutta onneton olet siinä, jos saatat tapaisen.

Syy, miksi naisia kutsutaan „heikkoiksi sukupuoleksi“, on minulle arwoitus. Minä tiedän, että waimo woie enemmän kuin moni muu. Hän wetää meidät teateeriin . . . hän saa meidät erimään toimistamme . . . hän saattaa meidät ahinkoon . . . oi, hän on aina helä ja miehättäwä.

Määräajat vuonna 1885 pidettävälle warfinaisille talwikärajille allamainituissa Keisarillisen Turun Howioikeuden alle kuuluwissa tuomiokunnissa.

Raaseporin tuomiokunta.

Helmituun kolmantena (3) päivänä siinä käräjätunnassa, johon kuuluwat Pohjan, Tenholan ja Bromarwin pitäjät sekä Tammissaaren maaseurakunta, Tammissaaren kaupungin kirkkikawarissa. Maaliskuun kolmantena (3) päivänä Karjalohjan pitäjän ja Sammatin kappelin käräjätunnassa Tuslan talossa Lönnhammarin kylässä sanottua pitäjää.

Maaliskuun seitsemäntenätoista (17) päivänä Inkoon pitäjän, Degerbyhyn kappelin ja Fagerwiikin ruukinseurakunnan käräjätunnassa Lillgärbin talossa Hofgärbin kylässä mainittua pitäjää.

Suhittuun yhdenkymmeneksi (21) päivänä Karjan pitäjän, Snappertunnan kappelin ja Mustion ruukinseurakunnan käräjätunnassa Väktarin talossa Sannäsin kylässä sanottua pitäjää.

Lohjan tuomiokunta.

Helmituun neljäntenä (4) päivänä Lohjan pitäjän sekä Nummen ja Pusulan kappalien käräjätunnassa Kuuston rustitilalla Sawolan kylässä Nummen kappelia.

Maaliskuun yhdenkymmeneksi (11) päivänä Wihdin ja Pyhäjärven pitäjien

käräjätunnassa, wast'edes määräämässä paikassa.

Suhittuun wiidentenätoista (15) päivänä Kirkkonummen ja Siuntion pitäjien käräjätunnassa Masan talossa Kirkkonummen Masan kylässä.

Selsingin tuomiokunta.

Suhittuun toisena (2) päivänä Selsingin pitäjän käräjätunnassa Herttaan talossa Tikurilan kylässä sanottua pitäjää.

Maaliskuun toisena (2) päivänä Espoon pitäjän käräjätunnassa Finnilän kirkkikawarissa Mantbyhyn kylässä mainittua pitäjää.

Suhittuun seitsemäntenä (7) päivänä Tuusulan pitäjään käräjätunnassa Salsan talossa sanotun pitäjän kirkonkylässä.

Toukokuun neljäntenä (4) päivänä Nurmijärwen pitäjän käräjätunnassa Ylöstalon talossa saman pitäjän kirkonkylässä.

Porvoon tuomiokunta.

Helmituun yhdeksäntenä (9) päivänä Porvoon pitäjän ja Porneefin kappelin käräjäpaikassa Porvoon kaupungin luona.

Maaliskuun yhdeksäntenä (9) päivänä Pernajan pitäjän ja Liljendalin kappelin käräjätunnassa Nygärbin talossa Tuoreskylän kylässä sanottua pitäjää.

Suhittuun seitsemäntenä (7) Sipoon pitäjän ja Östefundomin kappelin käräjätunnassa Bostin talossa sanotun pitäjän kirkonkylässä.

Mäntsälän tuomiokunta.

Helmituun kolmantena (3) päivänä Drimattilan ja Artjärwen pitäjien käräjätunnassa Jotolan talossa ensimmäintu pitäjän kirkonkylässä.

Maaliskuun kolmantena (3) päivänä Myrskylän pitäjän käräjätunnassa Kauhalan tilalla saman pitäjän kirkon kylässä.

Suhittuun seitsemäntenä (7) päivänä Mäntsälän pitäjän sekä Astolan ja Puktilan kappalien käräjätunnassa Kkaawolan talossa mainitun pitäjän kirkonkylässä.

Jitin tuomiokunta.

Helmituun toisena (2) päivänä Laptrestin ja Strömforsin pitäjien käräjätunnassa Petaan rustitilalla Lasbyn kylässä ensimmäintu pitäjää.

Maaliskuun kolmantena (3) päivänä Jitin ja Saalan pitäjien käräjätunnassa, kirkkikawarissa ensimmäintu pitäjän Kauhalan kylässä.

Suhittuun wiidentenätoista (15) päivänä Anjalan ja Elimäen pitäjien käräjätunnassa insinööri Magnus Nordbergin asuntohuoneessa Rymin rautatie-aseman wieresessä.

Raikenlaista.

— **Pastori tulee!** Pari poikaa Erwitten kylässä Westfalissa kiipeiwät eräänä sunnuntaina ennen jumalanpalveluksen alkua kirkon torniin ryöstääksensä muutamia linnun pesiä. Päästäksensä niiden partiin, he pistiwät erästä aukosta lyhyen laudan ulos. Toinen poika ryömi lautaa pitkin ulos ja toinen piti sisäpuolelta kiinni laudasta. Tätä parillaan tehdesään huusi ulkopuolella olewa poika: „Nyt tulee pastori!“ Poika, joka sisällä piti kiinni, päästi pelästyneenä laudan irti ja riensi alas portaita myöden. Niinkuin säkki putosi toinen raukka alas matalasta tornista ja liutui pitkin kirkonkattoa, jossa hän wihdoin takistansa jäi riippumaan wesi-rännnyhyn. Hänen koma häitä huutonsa sai k'olle wäkeä, jotta wihdoin onnistuimat saada hänet pelastetuksi yhteensidottujen tikapuitten avulla.

— **Keffeliäs nimitys.** „Mitä rakennus tuo on?“ kysyi eräs outo herrasmies eräältä pojalta osoittaen muutamaa koulurakennusta.

„Tuoko noin? Niin, sehän on rakennus-

rin tehdas“, wastasi poika ja hieroi selkänahkaansa.

Hämeenlinnan torihinnat.

Ruutit 22 m. tynn.
Rukiin-jauhhot 1 m. 85 p. leiw.
Rukkinen leipä 2 m. 20 p. leiw.
Ohrat 19 m. tynn.
„ lesty-jauhhot 2 m. leiw.
„ lesty-jauhhot 2 m. leiw.
Kauranryhmit 1 m. 10 p.
Kaurat 10 m. tynn.
Perunat 7 mk. 50 p. tynn.
Woi 90 p. naula.
Raudanliha 4 m. leiw.
Sianliha 9 m. leiw.
Lampaanliha tuore 5 m. leiw.
Munatu 1 m. 40 p.
Sillakat 2 m. leiw.
Kuhat 25 p. naula.
Ahwenet 25 p. naula.
Hau'et 30 p. naula.
Lahnat 25 p. naula.
Wiberiäiset herneet 1 m. kapp.
Ruskiat herneet 80 p. kapp.
Kylwö-heinät 50 p. leiw.
Waiio 35 p. kannu.
Piimä 20 p. kannu.
Wiili piimä 35 p. kannu.
Koiwufet halot kuorma 2 m. 50 p.
Mäntset 10 m. sylki.
Kuusiset 8 m. sylki.

Kurssit.

Suomen Pankki, 20 p. Marraskuuta.

Myyjät. Ostajat.

Pietari	262	—	258	—	100:Ita.
Lontoo	25	35	—	—	Puntt.
Pariisi	99	80	99	20	100:Ita
Hampur	124	20	—	—	100:Ita
Amsterdam	207	50	206	—	100:Ita
Stokholm	139	20	138	50	100:Ita

Kuulutuksia.

Etä rahatoimikamarin walmistama ehdotus tulojen ja menojen arwoilastulle Hämeenlinnan kaupungille tulewaksi wuodeksi 1885, keisarillisen asetuksen joulukuun 8 p. 1873 määrääksensä mukaan on Raastuwassa nähtäwänä niille, jotka tahtowat hankkia tietoa siitä, joka arkipäiwänä tämän marraskuun 19:sta p:stä kuukauden loppuun, annetaan tämän kautta tiedoksi.

Hämeenlinnan raatihuoneesta Marraskuun 18 p. 1884.

Maistratin puolesta:

A. Selsingius.

(Häm. 1 k. 17 r.)

Julkisella huutokaupalla.

jonka rahatoimikamari pitää raatihuoneessa tiistaina tulewan joulukuun 2 päivänä kello 10 e. p. v. tarjotaan wähiemmän waiiwalle hankittawaksi yhteensä noin 130 syltiä koiwusia ja mäntysiä halvoja raatihuoneen, kansafoulujen ja waiwaihuneen tarpeeksi tuleman wuoden kuluessa, ehdoilla, jotka huutokaupassa määrätään. Hämeenlinnasta Marraskuun 13 p. 1884.

Rahatoimikamari.

Räpityläis- ja tehdestelijain yhdistyksen jäsenet Hämeenlinnassa kofoonkoot yleiseen syystokoukseen raastuwassa maanantaina tämän marraskuun 24 p. kello 5 j. p. jolloin: walitaan uusia jäseniä pois eroawain sijaan, ja määrätään kaksi rewisoria nyt kuluwan wuoden tilikirjoja tarkastamaan. On weskikirjan kaawoja, jotka tahtowat teollisuus-lainojen waltiofonttorin hoidettawaksi jätetyistä köyhäin- ja työhuoneerahastosta. Samassa wastaan-otetaan uusia jäseniä yhdistykseen. Hämeenlinnassa 13 päivä marraskuuta 1884.

Waltuusmiesten puolesta:

Joh. Strömberg.

Raupeungin äänivaltaiset asujamat kut-
sutaan täällä yleiseen raastuwan-
koulukseen, joka pidetään kaupungin raati-
huoneessa kesiwiikkona kolmantena (3)
ja tuorestina (4) päivänä tulemaa Jou-
lukuuta kello kymmenen (10) e. p. p.,

ensimmäinnä päivänä eli

Joulukuun 3 p.

1:si: suljettuihin lipuihin kolmeffi enstiu-
lewaifi wuodeffi walitfemaan seitsemän
kaupungin waltuusmiehestä allanimitettyjen
sijaan, jotka tämän wuoden lopusfa luopu-
wamat waltuusmiehen toimestansa, ni-
mittäin: tohtori K. S. Bartram, Pää-
ninmaamittari A. F. Borgenström, Oli-
opettaja K. Erwast, Tohtori A. D. G.
Genez, Kauppiat J. G. Grönfors ja
J. F. Grönlund sekä kultaseppä S. Miet-
tinen.

2:si: walitfemaan niitä talfoitusmie-
hiä, joiden tulee määrätä kaupungin we-
ronalaisille asutuille se weroäyhrien luku,
jotka muihin he saamat tämän wuoden
funnallismaksuja suorittaa.

Joulukuun 4 päivänä.

1:si: walitfemaan kuusi henkilöä, joi-
den yhdessä kaupungin maistraatin ja
niiden kolmen henkilön kansa, jotka tal-
foituslautakunta keskuudessa walitfee,
on yhtyminen siffi tarfasuslautakun-
naffi, minkä welwollisuusdet on määrät-
tynä Keif. asetuksessa 15 p:tä Elokuuta
1883.

2:si: walitfemaan kaksi rewisoria, joi-
den tulee tutkia funnan rahawarain hoi-
to kuluwana wuonna.

Hämeenlinnan raatihuoneesta Mar-
rastuun 8 p. 1884.

Maistratin puolesta:

A. Helsingius.

(Häm. 3 t. 50 r.)

**Silmä-laseja ja Vince-
nezia Serra S. Sam-
son'in hywin tunnetuita
teokfia myy ainoastaan
J. E. Heinonen.**

Oikeita Ameriikkalaisia
LUISTIMIA

(Halifax Patent
acme Club skate)

myy **A. Dugin.**

Yksi reki

Kapten Karpoffilla,
Korpi-Mattilassa.

Helpoin

F. Kiuttu'n

Pukutehdas

Hämeenlinnassa

Sulkee yleisön suo-
sioon **runsaan** varas-
tonsa uudenaikaisia Paltto-,
Takki-, Liivi- ja Housu-kan-
kaita, Uniformu-, Draps- &
Castor-kankaita parasta laa-
tua. Tilaukset toimitetaan
mitä lyhimmissä ajassa. So-
maa ja hywin tehtyä työtä
halvimpin hintoihin.

Paras

Pukutehdas

F. Kiuttu'n luona.

Palwelukseen otetaan.

Yksi siimo ja luotettava renti-poika.
Lähempia tietoja antaa kauppias K.
Lindewall Hämeenlinnassa.

Kadonnut.

(Huom. Häm. 1 t. ruots. suom. 6 r.)

Yksi awainkimppu lästittäwä 6 ä 7
piirongin awainta. Kunnial-
lista löytöjää pyhdytään palkintoa was-
taan tuomaan ne

Axel Lammelerille.

Ilmoituksia.

Herrat Metjästäjät!

Paria hywia kettu- ja jänisfoiria tun-
nettua rotua. Lähempia tietoja antaa

A. Drell.

Helsingissä, E. Kantakatu 6.
(U. S. 3 t. 7 r.)

Arpajaiset

Sunnuntaina Joulukuun 7 päi-
wänä pidetään Rouwa Nordinin sa-
jongissa

Arpajaiset

Hämeenlinnan Apu- ja Pensioni
kassan hywäffi, johon tarkoitukseen
Lahjoja vastaan ottawat arwoisfal-
ta yleisöltä

Kunnallisnewotar J. Lönnholm.

Raati-miehetär A. Grönholm.

Nouwat: M. Weisfman, P. Jägerroos.

E. Bogdanoff, E. Willandt.

A. Lund, M. Dugin.

L. Björkbohm, A. Lindgren.

Reidit: E. Lönnholm, P. Jägerroos.

A. Helsingius, D. Weisfman.

E. Aulén, H. Linaeus.

A. Doll, S. Estolin.

Toimikunta.

(Häm. 4 t. 4, 7, 14, 21 p. 27 r.)

Luistinsseura.

Kokous Larsson'in hotellissa perjantai-
na 21 p. Marraskuuta kello 6 j. p. p.
Johtokunnan waali.

Hämeen Sanomain
OSAKE-YHTIÖN

KIRJAPAINO

HÄMEENLINNASSA

**Lehtori Palander'in (ent. leht. Gadd'in
talossa) Gymnaasi-kadun varrella tarjoaa
tarkasti toimittaaksensa kaikellaisia kir-
japainotöitä helposta hinnasta.**

Suomalaisen Seuran

kokous ensi keskiviikkona 26 p. tätä
kuuta.

(Huom. Häm. 1 t. suom. ruots. 13 r.)

Sunnuntaina 23 p. marraskuuta 1884
pidetään warattomain Normaality-
teen oppilaitten hywäffi

Itähuwit

Rouwa Nordinin salissa.

Dwet awataan kl. 1/2 7.

Pilettien hinnat ovat: Herroilta 1 mk.
Naisilta 75 pen. Koulunuorisolta ja lap-
silta 50 p.

Toimikunta.

Huom! Häm. 1 t. 12 r.

**Raittius-Seuran
kokous,**

luennon laulun ja lausunnan kansa pidet.
Uudessa Kansakoulurakennu-
fessa sunnuntaina t. k. 23 p. kello
7 j. p. p.

Huom! Seuran jäsenille tarjotaan
teetä.

Kalewa

Wakutus-osake-yhtiö

tarjoui ruwetaksensa sellaisiin wakuutta-
misiin, kuin olen tämän-wuotisten Hä-
meen Sanomain 1:ssä n:ssä ilmoittanut.
Tarkempia tietoja ja prospektteja on täällä
Hämeenlinnassa minulta saatawissa.

J. A. Sahnsfon.

asuwa tullinhoitaja Holmström'in talossa.

**Suomen kaupunkien irtaimen
tawaran**

Palo-apu-Yhtiö

ottaa wakuutusiehen kaikellaista irtainta tawa-
raa Hämeenlinnassa. Tarkempia tietoja saapi
minulta, joka olen Yhtiön asioita warten ko-
tonani tawattawissa arkipäiwän kello 4—5
j. p. p.

J. A. Sahnsfon.

asuwa tullinhoitaja Holmström'in
talossa

Hämeenlinnan säästöpankki ottaa pa-
nosfia neljän (4) prosenttin korkoa
ja kolmen kuukauden hylsosanomis-
aifaa vastaan rahamääristä, jotka eiwät nouse
päälle 3,000 markan, ja kuuden kuukau-
den hylsosanomis-
aifaa vastaan suurem-
mista rahan-määristä. Panffitunnit
owat: keskiwiikkoisin 5—6 ja lauantai-
sin kello 6—7 ehtoolla. Hämeenlinnassa
4 p. tammikuuta 1879.

Johtokunta.

Koko

W. P. K.



kokoontuu harjoituksiin ensi Sunnun-
taina kello 8 aamulla.

Päällikkö.

Yleisiä ilmoituksia.

Rautatien makasiinin konttoori on a-
woinna arkipäiwinä kello 8—1 ja 3—6 se-
kä pyhäinä kello 8—5 e. p. p.

joka arkipäiwä kello 8—10 e. p. p.
Yhdyspankin konttoori on: awoinna joka
maanantai, keskiwiikko ja perjantai kello 10
—1.

Hämeenlinnan postifonttooriin lähtewän
postin toimisto pidetään awoimua arkipäi-
wänä kello 9—1 e. p. p. ja 2—4 j. p. p.
sekä pyhäpäiwinä kello 8—11.

Tulewan postitoimistoawoinna arkipäiwinä
kello 9—12 3/4, e. p. p. ja 2—4 1/4 j. p. p.,
sekä pyhäpäiwinä kello 8—11 e. p. p. ja
puolipäiwän junalla tulleet sanomalehdet ja
wakuuttamattomat kirjeet annetaan ulos
kello 2—2 1/4 j. p. p.

Raastuwan oikeus istru joka maanantai,
keskiwiikko ja lauwantai, alkaa kello 10 e.
p. p.

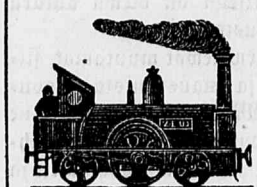
Hämeenlinnan sählölemätin konttoori
awoinna joka päivä kello 9 e. p. p. kello
9 j. p. p.

Pohjoismaiden Osakepankin konttoori
on awoinna joka tiistai, torstai ja lau-
wantai klo 12—2.

Suomalaisen Seuran kirjasto awoinna
keskiwiikkoisin 5—7 j. p. p.

Hämeenlinnan säästöpankki awoinna kes-
kiwiikkoina 5—6 ja lauantaifsin 6—7 j. p. p.

Rahatoimikamarin konttoori awoinn
Maanantaina keskiwiikona ja Perjantaina
kello 9—10 e. p. p.



Junat Häme-
linnasta lähtewät
Helsingiin kello 7,21
e. p. p. ja kello 6,41
j. p. p. — Turkuun
ja Tampereelle kello
12,43 sekä 9,19 j. p. p.
Pietariin ja Hme-
melle kello 7,21 e. p.
p. — Paitalijuna Helsingistä Hämeenlinna-
an tulee kello 9,17 j. p. p. ja lähtee täältä Tam-
pereelle kello 9,19.

Hämeen Sanomain Osake-Yhtiön kirjapaino
Hämeenlinnassa, 1884.

Tiistaina Joulukuun

9 p:nä kello 10 e. p. p. pitää kaupun-
gin waiwaisjohtokunta raatihuoneessa
wuosikokouksensa, jossa johtokunta mää-
rää mitkä waiwaiset tulewat eläkettä,
hoitoa taikka apua saamaan, millä ta-
walla ja minkä werran heille sitä an-
netaan, sekä mitä muuta kuuluu tuse-
wan wuoden waiwaisjärjestykseen; ja on
siffi kaikkein waiwaisapua jo nauttimai-
sten sekä niitten, jotka pyhitawät sitä täs-
tälähtein saada, tähän kokoukseen saapu-
minen jos mahdollisesti itse, taikka lai-
lisen esteen sattuesfa, luotettawien asia-
miesten kautta asiaansa walwomaan;
myhösfin tulee niitten, jotka owat saa-
neet waiwaisia holhottawifksensa, pitää
huolta siffi että holholaiset owat saa-
pumuilla kokouksessa; josta sekä siffi, että
tässä tilaisuudessa myhös tarjotaan usei-
ta kaupungin waiwaisia waiwaiskassan
kustannuksella hoidettawaffi, asianomai-
sille täten tieto annetaan. Hämeenlin-
nassa Marraskuun 17 p. 1884.

Johtokunta.

Täffi wuodeffi walmistettu ääniluette-
lo on joka arkipäiwä tästä päivästä
alkain kaupungin raatihuoneessa näh-
täwänä. Hämeenlinnassa marraskuun
18 p. 1884.

Maistratin puolesta:

A. Helsingius.

(Häm. 1 t. 9 r.)

Ryhtäwänä.

Röthman'in kirjakauppaan on jätetty myö-
tämäffi kaunokirjallisia teok-
fia, suurimmaffi osaffi ruotsin ja rans-
kankielisiä, joiden seassa hywinin arwoi-
kaita. Hinnat juuresti alennetuita.

Normaalkoulun wahtimestarille Selin'-
ille, on jätetty myötämäffi halvasta
hinnasta hywia miehen waattei-
ta, muun muassa kaffi mustaa taffia.